



Modernisierung von

Hauptstraßen verzögert sich

Beispiel: Große Kreuzung an der Berner Brücke – Dieses gefährliche Loch muss seit über

Gesundheit

Interessante Kinderseiten

► Seiten 10+11

42. Jahrgang Nr. 8 • 28./29. August 2020 • www.rundblick-rahlstedt.de • Anzeigenannahme 040/ 677 33 91

► Seite 9

für Rahlstedt · Oldenfelde · Farmsen-Berne · Meiendorf · Hohenhorst Stapelfeld · Braak · Volksdorf

WARNHOLZ Immobilien GmbH

– gegründet 1995 –

Wir suchen laufend Grundstücke, Häuser und Wohnungen zum Verkauf und zur Vermietung.

Keine Kosten für den Verkauf. Rufen Sie uns jetzt für eine unverbindliche Beratung an!

Treptower Straße 143 | Tel. 040 / 647 51 24 | Fax 040 / 647 01 68 www.warnholz-immobilien.de

27 Jahre Häuslicher Pflegedienst Tampel

Dominique Batze

Pflegebedürftigkeit tritt oft kurzfristig ein!

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen!

24 Stunden Rufbereitschaft

Spezialisiert sind wir unter anderem für:

Krankenhausnachsorge
 Demenz-Patienten

Sterbebegleitung

- Wundversorgung ICW® zertifiziert

Beratungsgespräche

Rufen Sie uns an - fragen Sie uns.

Meiendorfer Str. 61 22145 Hamburg

Tel. 040 / 677 73 59 Mobil: 0170 | 80 45 837

0151 / 12628355



3 Jahren von den Autofahrern umfahren werden.

Stark welliger Asphalt im Karlshöher Weg

Auf der Berner Kreuzung

(RB) Notwendige Sanierungs- und Ùmbaumaßnahmen von Hauptstraßen im Bezirk Wandsbek verzögern sich immer mehr. Zwischen Planung und Umsetzung der Baumaßnahmen an den Wandsbeker Hauptstraßen vergehen 4-5 Jahre, kritisiert die CDU-Fraktion. Durch die Verzögerungen besteht die Gefahr, dass der Verkehr von den Hauptstraßen auf kleinere Bezirksstraßen ausweicht, welches zu einer Abnutzung und Belastung kleinerer Bezirksstraßen führen würde. Grund für diese Verzögerungen sind zum einem die

fehlenden Ressourcen beim für die Hauptstraßen zuständigen Landesbetrieb Straßen, Brücken und Gewässer (LSBG). Die Linke kritisiert vor allem das fehlende Personal in der LSBG und fordert bessere Arbeitsbedingungen für diese. Zu betonen, sei allerdings, dass bereits 71 Prozent der Wandsbeker Hauptstraßen in einem guten oder sehr guten Zustand seien. Laut SPD wurde der LSBG nun in den Ausschuss Mobilität und Wirtschaft eingeladen und man wird sich gemeinsam mit den Problemen auseinandersetzen. (Foto: Ewert)

Juwelier-Fachgeschäft Goldankauf SOFORT BARGELD für Gold, Silber,

Platin, Brillanten, Luxusuhren, Modern-, Antik und Markenschmuck, Versilbertes ab 90er Auflage!

über 27 Jahre sicher, fair, diskret und transparent!

Juwelier

Schweriner Straße 2c 22143 Hamburg-Rahlstedt

BELTA

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-14.00 Uhr und 14.30-18.00 Uhr

f 🧿 @juwelierbelian www.juwelier-belian.de

Goldpreis auf Rekordhoch! Jetzt profitieren!

Individuelle Trauringe · Schmuckreparatur · Schmuckreinigung Anfertigungen und Umarbeitungen · Batteriewechsel Schmuckzertifikate für Ihre Versicherung · Uhrenreparaturen aller Art



Das bieten wir Ihnen!

Unsere Dienstleistungen auf einen Blick.

- 3D-Brillenglaszentrierung
- biometrische Augenvermessung
- Gleitsicht- und Wellnessgläser
- Zertifizierte Autofahrgläser
- · individuelle Beratung und vieles mehr...



NOTRUF-NUMMERN

110 Polizei **Feuerwehr** 112 112 Rettungsdienst APOTHEKEN-NOTDIENST 0800 0022833 **DRK-Krankenbeförderung** 192 19 G.A.R.D. Krankenbeförderung, Rettungsdienst 192 21 116 117 Ärztlicher Notfalldienst mit den Notfallpraxen in Altona und Farmsen, Kinderärztlicher Notdienst Zahnärztl. Notdienst 018 05-05 05 18 Privatärztl. Notdienst 1 92 57 Gift-Info-Zentrale 05 51 19 24-0 Stromnetz Hamburg Entstördienst 0800-1 439 439 Telefon-Seelsorge (24 Std.) 0800-111 01 11 Mobbing Telefon HH 20 23 42 09 Kinder- u. Jugendnotdienst 428 15 32 00 **HH-Müttertelefon** 0800-333 21 11 0800-111 05 50 **Elterntelefon** Familienberatungsstelle Rahlstedt 428 81 38 29 Jugend-Suchtberatung Kö 16a 428 11-26 66

www.bentien-bestattungen.de

Bentien Söhne "ST. ANSCHAR"

BESTATTUNGSUNTERNEHMEN **SEIT 1895 IN 4. GENERATION**

■ Individuelle Sterbevorsorge-Beratung

Hilfetelefon - Gewalt gegen Frauen

- Erd-, Feuer-, See-, Anonymbestattungen
- Hausbesuche, eigener Trauerdruck
- Übernahme sämtl. Bestattungsangelegenheiten
- Beisetzung auf allen Hamburger Friedhöfen und Umgebung

22041 Hamburg (Wandsbek) ■ Litzowstr. 13 22145 Hamburg (Rahlstedt)



0800-116 016

Tag & Nacht erreichbar

68 60 44



RUNDBLICK IMPRESSUM

Monatlich erscheinende Regionalzeitung für Rahlstedt, Farmsen-Berne, Oldenfelde, Meiendorf, Stapelfeld, Braak, teilweise Volksdorf.

Kostenlose Verteilung: Gesamtauflage 56.000 Exemplare.

Herausgeber: Verlag Rundblick Rahlstedt e.K.

Verlags- und Anzeigenleitung: Cornelia Ewert (V.i.S.d.P.).
Anzeigenberatung: Cornelia Ewert, Jennifer Ewert.

Freie Redaktionsmitarbeiter: Dieter Hellfeuer (dh).

Anzeigen: Nachdruck nur mit Genehmigung. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 14 / Januar 2020.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Haftung Druck: v. Stern'sche Druckerei GmbH & Co KG, Zeppelinstr. 24, 21337 Lüneburg

Anschrift: Rundblick, Postfach 73 07 68, 22127 Hamburg. Rahlstedter Bahnhofstraße 19, 22143 Hamburg,

Telefon (040) 6773391, Fax (040) 6772061;

E-Mail: info@rundblick-rahlstedt.de; Online: www.rundblick-rahlstedt.de

Moritz meint.

Ossi, das kleine Hundchen unseres Grafikers, kam neulich in mein aus bekannten Gründen anderthalb Meter von mir aufgestelltes Besucherkörbchen gehüpft. "Ach Moritz", jammerte er, "mein Herrchen ist ein solcher Miesepeter! Kaum hat er sich an die Maskenpflicht gewöhnt, hat er ein neues Thema gefunden, dass ihn aufregt. "Welches denn?", gähnte ich und kuschelte mich tiefer in mein antivirales Flauschkissen. "Mein Herrchen nennt das "Gender-Quatsch". Weil man als Mensch nicht diskriminiert werden soll, werden nun überall Sternchen, Unterstriche, Doppelpunkte und Binnen-Is verwendet, um kenntlich zu machen, dass sowohl Männchen als auch Weibchen gemeint sind. Und dann soll auch noch zusätzlich das "D" in Stellenausschrei-

bungen benutzt werden, damit

all die Diversen, die sich nicht als Männchen oder Weibchen sehen, ebenso eine Chance haben, Sind etwa auch wir damit gemeint?" "Eher nicht.", sagte ich, "Über-haupt werden wir Tiere in der Gender-Debatte nicht ausreichend gewürdigt. So sollen etwa laut öffentlichem Beschluss Anwesende einer Versammlung mit "liebe Menschen" begrüßt werden. Was aber, wenn dich dein Herrchen auf so eine Veranstaltung mitnimmt? Man <mark>hat dich also unterschlagen</mark> und das ist voll diskriminierend." "Finde ich auch!", nickte Ossi. "Wie wäre also dein Vorschlag für eine passende Anrede?" "Liebe Lebewesen", sagte ich. "Und was unsere Fanpost beim Rundblick betrifft, sollten wir nicht mehr mit "Liebe Leserin und lieber Leser" antworten, sondern politisch korrekt mit "Liebe Lesende".

"Moritz, du bist genial!"

Der nächste RUNDBLICK erscheint am 25./26.9.2020

Der RUNDBLICK verlost:

 5x 1 fischertechnik **Smart SuperZoom Set**

Einfach eine Postkarte mit dem jeweiligen Stichwort senden an den Rundblick Rahlstedt, Rahlstedter Bahnhofstraße 19 in 22143 Hamburg, oder per E-Mail an service@ rundblick-rahlstedt.de. Bitte die Telefonnummer und Adresse angeben! Die Gewinner werden telefonisch benachrichtigt, die Gewinne müssen im Rundblick-Büro abgeholt werden. Nur vollständig ausgefüllte und gegebenenfalls frankierte Zusendungen nehmen an der Verlosung teil. Daten werden ncht an Dritte weitergegeben. Einsendeschluss ist der 11.09.2020, der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Weitere Verlosungen unter www.rundblick-rahlstedt.de

Telefonischer HamburgService

lassungen. Seit 2009 kümmert Dienststellen weitervermittelt.

(RB) Der Telefonische Ham- sich der HamburgService um burgService ist mit der zentralen die diversen Anliegen der An-Behördennummer 115 die erste rufer und Anruferinnen. Anfratelefonische Anlaufstelle für Ver- gen werden möglichst direkt am waltungsfragen aller Art – von A Hörer beantwortet. Ansonsten wie Anmeldungen bis Z wie Zu- werden diese an die zuständigen

Unbestellte Pflanzensamen

(RB) Derzeit bekommen welt- stellte Pflanzensamen erhalten, Menschen unbekannte dann säen Sie diese auf keinen Pflanzensamen aus Asien. Die Fall aus. In dem Saatgut könkonkreten Absender und In- nen sich Krankheitserreger behalt bleiben unbekannt. Auch finden, dessen Einschleppung in Deutschland haben Bürger unbedingt verhindert werden und Bürgerinnen solche Päck- soll. Behörden gehen bei den chen erhalten. Da nicht jeder Päckchen von einer Betrugsdie Behörden einschaltet, geht masche aus. Mehr Infos beim man von einer höheren Dun- Julius Kühn-Institut: https://kelziffer aus. Wenn Sie unbe- bit.ly/34pBSzL 28./29. August 2020 RUNDBLICK

Für den Bauspielplatz Rahlstedt geht es weiter!



Foto: Vertragsübergabe v.l. der Gründer des Bauspielplatzes Karl -Heinz Warnholz, CDU Vorsitzender Ortsverband Rahlstedt, ehem. CDU Bürgerschaftsabgeordneter, Florian Drebber CDU, Bezirksamtsleiter Thomas Ritzenhoff

(RB) Endlich kommt der heiß spielplatz Rahlstedt e.V., dem ersehnte Spielplatz im Zent- Bezirksamt den einzigen öffentlichen Spielplatz im Ortskern Rahlstedt an Bäderland Hamburg GmbH übergeben. In Zusammenarbeit alten Bauspielplatz Grundstüeinem Jahr zwischen dem Bau- Ewert)

Wandsbek rum Rahlstedts, welcher von dem Landesbetrieb Immobilidem gemeinnützigen Verein enmanagement und Grundver-Bauspielplatz Rahlstedt e.V. be- mögen (LIG), konnte nun eine trieben wird. 47 Jahre hatte die- Einigung erzielt werden. Sehr ser, seit seiner Gründung von erfreulich erweisen sich auch Karl-Heinz Warnholz am 5. Juli die Mittel, welche Bäderland 1972, auf dem Gelände hinter als Ausgleich für die Erweiteder Rahlstedter Schwimmhalle rung am Hallenbad bereitstellt und damit im Wesentlichen für die Erstausstattung des neuen betrieben. Das Gelände wurde Platzes aufkommen wird. Famiam 30. Juni 2019 im Zuge einer lien und Kinder können sich auf Ausweitung des Hallenbades eine Waldseilbahn, eine Doppelschaukel, eine Rutsche, ein Klettergerüst, Wipptiere, eine mit dem Bezirksamt wurde ein Malwand und auf eine Spielwie-Ersatzgelände gegenüber des se freuen. Wenn jetzt alle Parteien wie verabredet an einem ckes, an der Park KiTa gefun- Strang ziehen, steht der Eröffden, auf der ein neuer Spielplatz nung des neuen Bauspielplatzes entstehen kann. Nach langen Rahlstedt im kommenden Jahr Verhandlungen von mehr als nichts mehr im Wege. (Foto

Sanierung Parkhaus

plätze nutzbar sein.

an das Bezirksamt Wandsbek, maten umgewandelt.

(dh/RB) Der Betreiber des Park- in der sie die genauen Planunhauses Mecklenburger Straße, gen der Sanierung erfragten. die Sprinkenhof GmbH, hat die Detailplanungen liegen zurzeit Sanierung des Parkhauses im nicht vor und auch die Vorstel-Stadtteil Rahlstedt mehrfach, lung dieser, im Regionalausnach der Verdoppelung der schuss Rahlstedt sei nicht auf Parkgebühren seit Juli 2016, an- absehbarer Zeit geplant. Alle gekündigt. Die etwa 24 Monate drei Zugangstüren zur Passage dauernde Sanierung sei für die werden im Zuge der Sanierung Jahre 2020/2021 geplant. Das auf Automatikbetrieb umge-Parkhaus werde dabei nicht stellt. Neben dem barrierefreikomplett geschlossen sein, son- en Zugang zur Passage sollen dern während der Sanierungs- zusätzlich vier behindertengemaßnahme abschnittsweise mit rechte Parkplätze entstehen. ca. 60-70 Prozent seiner Stell- Auf Grund von Sicherheitsaspekten wurden die Bargeldau-Vor diesem Hintergrund stellte tomaten bereits zum größten rot-weiße Pfähle und Sperrbü- ein Straßenschild ersetzt, weldie CDU-Fraktion einen Antrag Teil in bargeldlose Parkauto-





Dr. Imke Bartels

Tel. 0172/7240332 www.tierarzt-auf-raedern.de



Lofotenstraße kommen und an- wiederum zu einem Rückstau schließend durch die Wildgans- auf der Meiendorfer Str. führen. straße auf die Meiendorfer Straße Auch für abbiegende Fahrradeinbiegen wollen, sehen sich fahrer stellt sich die Situation durch verkehrswidrig parken- beim Abbiegen unübersichtlich de Fahrzeuge auf der rechten und damit gefährlich dar. Vor Fahrspur der Wildgansstraße in diesem Hintergrund wurde von der Sicht stark behindert. Die der SPD- und der Grünen-Frak-PKW parken häufig verkehrs- tion ein Antrag in den Regiowidrig bis in die Einmündung nalausschuss eingebracht, in der Meiendorfer Straße. Zudem dem das Polizeikommissariat 38 blockiert das aus der Wildgans- gebeten wird zu prüfen, durch straße ausfahrende Fahrzeug welche geeigneten Maßnahmen die Einfahrt für von der Meiendie Verkehrssicherheit für alle dorfer Straße in die Wildgans-Teilnehmenden des Straßenver-straße abbiegende PKW. Dieses kehrs wiederherzustellen ist.

(dh) PKW-Fahrer, die von der kann in Verkehrsspitzenzeiten

Rahlstedter Straße – Pfähle entfernt

(RB) Nach einer Einigung von entfernt werden. An der Einvon dem Bezirksamt Wandsbek gestanden hatte.

Anlieger, Politiker und Ver- mündung zur Brockdorffstraße waltung, konnten überflüssige wurde endlich ein Pfahl durch gel in der Rahlstedter Straße ches zuvor mitten im Gehweg Sie wissen, was Sie wollen. Wir wissen, wie man es macht.

Friseursalon • Elisabeth

Tel.: 040-647 58 58 Berner Straße 16 F, 22145 Hamburg

Aktuelle Informationen und Veranstaltungen aus Rahlstedt und **Umgebung immer** aktuell auf www.rundblick-rahlstedt.de

SK-Immobilien

Sachkundig und vorausschauend sichern wir die Interessen und das Vermögen von Eigentümern bei der Verwaltung ihrer WEG-Anlagen und Mietshäuser.







- aller gängigen Hersteller
- Pflege, Erweiterung und Updateservice Netzwerkservice
- der bestehenden Systeme
- Internetservices

Terminabsprache erwünscht. Wir kommen auch gerne zu Ihnen!

HELLTHO GmbH & Co. KG | +49 40 466 565-400 | support@helltho.de

Kennen Sie eigentlich...? **Deputationen**

Mitwirkung und Kontrolle in den Landesbehörden und eine his-Hamburgischen bei der Aufstellung und Durch- putationen durch Rot-Grün.

(RB) Ist Ihnen schon einmal der führung des Haushaltsplans der Begriff Deputationen begeg- Behörde, Teilnahme an grundnet? Nein? Kein Wunder, denn sätzlichen Entscheidungen und viele Hamburger und Ham- Änderungen in der Behörde, bei burgerinnen wissen nicht, was Einstellung und Beförderung von Deputationen sind, daher kön- Beamten und Angestellten. Sie nen diese ohne viel öffentliche befassen sich mit Beschwerden Aufmerksamkeit in der Politik und Änderungsvorschlägen und mitmischen. Deputationen sind haben das Recht zur Aktenein-Bürgergremien in Hamburg zur sicht. Sie sind nicht an Weisungen gebunden. Entscheidungen benötigen in den Deputationen torisch bedingte Besonderheit eine Stimmenmehrheit. Die Vorin Hamburg. Die Bildung von läufer der Deputationen sind be-Deputationen ergibt sich heute reits im späten Mittelalter nachaus Artikel 56 der Verfassung der weisbar. Bürger überwachten Freien und Hansestadt Hamburg, die Tätigkeiten der Ratsherren, welcher besagt, dass das Volk die aus Sorge vor Amtsmisszur Mitwirkung in der Verwal- brauch und Fehlentscheidungen tung berufen sei. Deputationen niemals alleine zuständig sein bestehen aus jeweils 15 Depu- sollten. Die Art, Zusammensettierten, welche ehrenamtlich zung und Bezeichnung dieser und für eine Wahlperiode der Kontrollinstanz wechselte im Bürgerschaft Laufe der Jahrhunderte. Nicht tätig sind, und dem Senator der zeitgemäß, intransparent und jeweiligen Behörde. Ihre Aufga- unbekannt lauten die Gründe für ben umfassen die Mitwirkung die geplante Abschaffung der De-

Ortsverbandswahl CDU-Rahlstedt



(Foto: CDU Rahlstedt)

(RB) Die CDU-Rahlstedt hat Amt bestätigt. Als stellvertretraditionell als einer der ersten tende Ortsvorsitzende wurden Ortsverbände im CDU Landes- Dr. Friederike Föcking und Floverband Hamburg seine partei- rian Drebber gewählt. Für den Unter Einhaltung der erforder- Ortsverband wurden zudem lichen Abstands- und Hygiene- in großer Geschlossenheit ein regeln wurden am 10.08. der Kassenwart (Fred Dellmann), Ortsvorstand sowie die Landes- eine Schriftführerin und Kreisausschussdelegierten Seese), ein Mitgliederbeaufunter der Leitung des Wands- tragter (Markus Kranig) sowie beker Kreisvorsitzenden Den- 32 Ortsvorstands-Beisitzer benis Thering für die nächsten stimmt. Des Weiteren sind 15 zwei Jahre gewählt. Mit einer Delegierte für den Landesaus-Zustimmung von 93,6 % wurde schuss und 8 zusätzliche Deleder langjährige Ortsvorsitzende gierte für den Kreisausschuss Karl-Heinz Warnholz in seinem gewählt worden.

internen Wahlen durchgeführt. mitgliederstärksten Hamburger

S4 vor Baubeginn

fang 2021 soll mit den eigentli- bis Luetkensallee werden, 2025 soll eine Teilinbe- im land besser anbinden. Das Pro- ten Gesamtkosten.

(dh) Nach jahrelangen Planun- jekt beinhaltet den Bau einer gen steht die Deutsche Bahn in zweigleisigen S-Bahn-Strecke den Startlöchern für den Bau von Hasselbrook bis Ahrensburg der neuen S-Bahn-Linie S4 von und den Bau einer eingleisigen Altona nach Bad Oldesloe. An- S-Bahn-Strecke von Ahrensburg Ahrensburg-Gartenholz. chen Bauarbeiten für den ers- Die S4 wird dann zwischen ten Bauabschnitt Hasselbrook Hamburg-Altona und Ahrensbegonnen burg in der Hauptverkehrszeit 10-Minuten-Takt fahren, triebnahme der S4 bis Rahlstedt bis Bargteheide im 20-Minuerfolgen und 2028 das Gesamt- ten-Takt und bis Bad Oldesloe projekt bis Bad Oldesloe fertig im Stundentakt. Ende 2019 ergestellt sein. Die Bahnstrecke folgte die Unterzeichnung der zwischen Hamburg und Bad Ol- Finanzierungsvereinbarung desloe ist eine der am meisten zwischen Bund, Bahn, Hamburg Pendlerstrecken und Schleswig-Holstein. Der rund um die Hansestadt und Bund übernimmt mit rund 84 soll viele Bereiche im Osten der Prozent einen Großteil der auf Stadt und das nordöstliche Um- 1,847 Milliarden Euro geschätz-

Hinweis auf Sensor

gängerampel auch die Fahr- wiesen werden könnte.

(dh) Im aktuellen Regionalaus- radampel in der nächsten vorschuss haben die SPD- und Grü- gesehenen Ampelphase grün nen-Fraktion per gemeinsamen angezeigt. Dieses Wissen um Antrag auf ein Serviceproblem die Besonderheit dieser Ampel für Fahrradfahrer aufmerksam ist offenbar nicht allen Radfahgemacht. Wenn man von der renden bewusst, so dass unnö-Innenstadt kommend in der tig lange Wartezeiten entstehen, Rahlstedter Straße nach links in wenn das vorderste Fahrrad zu die Rahlstedter Bahnhofstraße früh zum Halten kommt. Vor abbiegen möchte, vom Fahr- diesem Hintergrund wird in radstreifen am Straßenrand, ist dem Antrag die Verwaltung gefür Metall-Fahrräder ein Sen- beten zu prüfen, ob beispielssor eingebaut, der grün anfor- weise mit einer Markierung auf dert. Sobald dieser das Metall der Straße oder mit Hilfe eines erkennt, wird parallel zur Fuß- Schildes auf den Sensor hinge-

Rettungsschirm kommt

schaftsabgeordnete Bezirksabgeordnete eine beihilferechtliche Anpas- tungsschirm ebenfalls gedeckt.

(RB) Am letzten Dienstag be- sung der bundeseinheitlichen suchte der Rahlstedter Bürger- Rückbürgschaftsbedingungen. Ekkehard können jetzt auch Kleinst- und Wysocki und der Rahlstedter Kleinunternehmen, die bis zum Michael 31.12.2019 ein sogenanntes Un-Ludwig (beide SPD) die Rahls- ternehmen in Schwierigkeiten tedter Straße. Auf Grund der 2 (UiS) waren, gefördert werden. Jahre andauernden Straßenbau- "Das Unternehmen kann nun arbeiten, haben die dort ansäs- also auf seine Hausbank zugesigen Unternehmen seit langer hen und sich bezüglich eines Zeit mit Einkommensverlusten Förderkredits beraten lassen:", und finanziellen Belastungen so Wysocki. Unternehmen in zu kämpfen. Gute Nachrich- ähnlichen Schwierigkeiten, wie ten für die Unternehmen: der zum Beispiel in der Meiendor-Rettungsschirm kommt. Durch fer Straße, werden von dem Ret-

Umfrage Rahlstedter Bahnhofstraße 57

Über 500 Menschen beteilig- Kinderbekleidung wurde mit stattung des Rundblicks zu ver- setzt werden. der Umfrage hervorgingen: rahlstedtprojekt@gmail.com.

ten sich an der Umfrage, wel- 46 Stimmen vorgeschlagen, che von dem Inhaber Familie Outdoor Ausrüstung mit 42 Hinrich über die Zukunft des Stimmen, Elektro und Haushalt Geschäfts an der Rahlstedter mit 33 Stimmen und Hotel und Bahnhofsstraße 57 abgehalten E-Mobilität mit jeweils 21 Stimwurde. Innerhalb von 4 Wo- men. Das Projekt befindet sich chen kamen 535 Rückmeldun- aktuell in der Planungsphase. gen zusammen. Diese hohen Deshalb können noch keine Beteiligungszahlen sind unter Aussagen darüber getroffen anderem auch der Berichter- werden, welche Ideen umgedanken, so Kurt Hinrichs. Die Die Chancen für die Eröffnung

Hälfte aller Teilnehmer, mit eines Cafés stehen aber gut. 247 Stimmen, wünschten sich Und es laufen bereits Gespräein Café. Auch oft vorgeschla- che für die Eröffnung eines gen wurden eine Salatbar und Kinderbekleidungsgeschäftes. Bowls mit 128 Stimmen und Die Neueröffnung ist allerdings ein Steakhaus mit 115 Stim- erst für Herbst 2021 geplant. men. Weitere Ideen, die aus Fragen und Anregungen an

Beschilderung erneuern

raumplanerischen innerhalb des zu schaffenden leistet ist.

(dh) Öffentliche Grün- und Erho- Biotopverbunds oder Retentionslungsanlagen dienen vorrangig räume bei Starkregenereignisder Gesundheit und der Erholung sen. Vor diesem Hintergrund hat der Bevölkerung. Darüber hin- sich die CDU-Fraktion im Regiaus haben sie zahlreiche weitere onalausschuss Rahlstedt einge-Funktionen. Sie sind zum Bei- bracht, in dem die Verwaltung spiel Rückzugsraum für die städ- gebeten wird zu prüfen, welche tische Fauna, ein Kulturgut im Beschilderungen in der Parkan-Sinne des Denkmalschutzgeset- lage Oldenfelde zu erneuern sind zes oder der städtebaulich-frei- und gemeinsam mit den jeweili-Gestaltung, gen Eigentümern zu erneuern, klimatischer Ausgleichsraum in damit die dortige Ordnung und den Stadtquartieren, Bestandteil die Verkehrssicherheit gewähr-

Rettungswache Meiendorf

(dh) Die Hamburger Innen- ter behörde plant den Bau einer ordneten Ekkehard Wysocki und Platz für bis zu drei Ret- stationierten tungswagen bieten. Die Ver- in der Brockdorffstraße 22, als genauen Standort noch nicht willigen Feuerwehr Rahlstedt. neue Rettungswache im Jahr endorf kommt zukünftig eine 2022 in Dienst zu nehmen. Dies weitere Außenstelle im Stadtteil erfuhren die beiden Rahlsted- Rahlstedt hinzu.

SPD-Bürgerschaftsabge-Rettungswache und Ole Thorben Buschhüter in Meiendorf. Sie soll in einem durch eine Kleine Anfrage an Neubau in der Straße "Bei der den Senat.. Im Stadtteil Rahls-Neuen Münze" im Gewerbege- tedt befindet sich bislang eine biet Bargkoppelweg entstehen Rettungswache mit einem dort Rettungswagen handlungen über den Grund- Außenstelle der Feuer- und stückskauf dauern noch an, Rettungswache Wandsbek und weshalb die Behörde den ganz unter einem Dach mit der Freinennen kann. Geplant ist, die Mit der Rettungswache Mei-

TAI CHI SCHULE

Stephanie Panskus



Schlangenstil der Yang Familie

Neue Anfängerkurse

Stärken Sie Ihr Immunsystem mit Tai Chi!

Workshop für Anfänger: Sa, 29.08. und So, 30.08.2020; Wochenkurs für Anfänger: Mi, 18 – 19 Uhr, Beginn: 19.08.2020 und Do,

20 – 21 Uhr (jederzeit Einstieg möglich) In Zeiten wie diesen, wo alles irgendwie anders ist, Verunsicherung und Angst um Gesundheit, und Arbeitsplatz den Alltag belasten, ist es wichtig,

gut für sich selbst zu sorgen und das Immunsystem zu stärken. Den Körper beweglich und kraftvoll zu halten, statt am Schreibtisch im Homeoffice zu erstarren. Freude am gemeinsamen Tun erleben,

zusammen lachen und die Psyche stabilisieren mit der Kraft der Gruppe. Darum probieren Sie doch auch einfach mal Tai Chi aus: mit langsamen, achtsamen Bewegungen zu mehr innerer Ruhe, Beweglichkeit, größerer Gelassenheit und verbesserter Kraft im gesamten Rumpf. Verspannungen und Rückenschmerzen auflösen und die Lebensenergie wieder steigern und in Fluss bringen.

Wir betreuen Sie individuell mit ausreichend Abstand in kleinen Gruppen, bei gutem Wetter in unserem schönen Schulgarten, ansonsten in lichtdurchfluteten, gut belüfteten hohen wunderschönen Räumen.

Rufen Sie uns an, um eine kostenlose Probestunde zu vereinbaren. Wir freuen uns auf Sie!

Tel. 040-67585250 / 0157-33289268 oder s_panskus@web.de, Grubesallee 2, HH-Rahlstedt, www.taichi-snake.de





Bargteheider Str. 174 · 22143 HH-Rahlstedt Tel. 040 - 68 91 65 69 · Mobil 0174 / 78 99 409 Mo-Fr 8-12 und 13-18 Uhr

HVV weitet Angebot aus

(dh) Mit Beginn des neuen Schul- an der Haltestelle Am Hohen Feld jahres wurden weitere Maßnah- nicht gehalten. Der Fahrplan im men im Rahmen der HVV-An- Vergleich zur Vorgängerlinie 163 gebotsoffensive umgesetzt. Für Rahlstedt heißt das: Aus der StadtBus-Linie 163 (U Wandsbek reits am Bf. Rahlstedt starten und Markt – Sorenkoppel – Bf. Rahls-X11. Die StadtBus-Linie 162 hält zukünftig an allen Haltestellen in der Rodigallee, so dass es damit umsteigefreie Verbindungen vom rigen Fahrten starten oder enden Bf. Rahlstedt zum AK Wandsbek gibt. Zwischen Jenfeld Zentrum und U Hagenbecks Tierpark verkehrt zukünftig die völlig neue XpressBus-Linie X22. Die bisherige StadtBus-Linie 163 stellen auf ihrem Linienweg, der wird in XpressBus-Linie X11 umbenannt. Der Linienweg U

bleibt unverändert. Das gilt auch für die Fahrten, die morgens bemittags bis zum Bf. Rahlstedt fahtedt) wird die XpressBus-Linie ren, um so eine umsteigefreie Verbindung zum Standort Kielkoppelstraße der Stadtteilschule Altrahlstedt herzustellen. Die übin der Regel an der Haltestelle Sorenkoppel in Rahlstedt-Ost. Die StadtBus-Linie 162 (Bf. Rahlstedt - U Wandsbek Markt) hält zukünftig an allen Halteunverändert bleibt. Anders als im letzten Jahr von der HOCH-Wandsbek Markt – Sorenkoppel – BAHN angekündigt, kommt der Bf. Rahlstedt bleibt unverändert. 10-Minuten-Takt in der Haupt-Als XpressBus-Linie lässt sie im verkehrszeit allerdings (erst ein-Bereich Rodigallee mehrere Hal- mal) nicht, es bleibt somit beim testellen aus, zukünftig wird auch 20-Minuten-Takt.

Beschlüsse der Bezirksversammlung Wandsbek. 13.08.2020

von zusätzlichen Laiendefibrillatoren u.a. in Apotheken, terstützen. Altersheimen, Kirchen, Seniorentreffs und Veranstaltungs-

orten im Bezirk Wandsbek zu

veranlassen. Die Aufstellung

- von Outdoor-Geräten soll geprüft werden. Der zuständigen Behörde wird empfohlen, für die drei in der Straße Bekassinenau gelegenen Bushaltestellen Alter Zollweg, Treptower Straße und Greifenberger Straße auch in Fahrtrichtung Berner Heerweg (stadtauswärts) Fahrgastunterstände vorzuse-
- hen und aufstellen zu lassen. Die Stadtreinigung wird gebeten, abgebaute Papierkörbe rund um die U-Buckhorn und das NSG Duvenwischen z.B. an der Grünfläche Schmalenremen/ Buckhorn, rund initiative/poster-aktion-haeusum das NSG Duvenwischen und die angrenzenden Grünflächen und an weiteren geund der Eulenkrugstraße.
- Fußgängerüberwegs

Mitteilungen

akzeptierten Ergebnis ge- grundstück benwahrnehmung der Wehr. sind.

■ Das Bezirksamt Wandsbek ■ Das zuständige Fachamt wird in verschiedenen Dienst- wird gebeten in Abstimmung gebäuden künftig kostenfrei- mit dem PK 38 und PK 35 es Trinkwasser bereitstellen. Flächen in Rahstedt und den Die Wasserentnahme soll be- Walddörfern für zusätzliche rührungslos gestaltet werden. Außengastronomie und den ■ Die zuständige Fachbehör- Aufbau einzelner Stände zu de und das Bezirksamt wer- identifizieren und ggf. frei zu den gebeten, die Aufstellung geben um Gastronomie-und Schaustellergewerbe zu un-■ Wegen verschiedener Wildunfälle am und um den Volks-

dorfer Wald wird die Verwal-

tung gebeten, in Abstimmung mit der Revierförsterei und der Polizei an den Straßen um den Volksdorfer Wald (Mellenbergweg und Meiendorfer Weg) Maßnahmen zur Verhinderung von Wildunfällen zu prüfen, z.B. durch das Aufstellen von entsprechenden Verkehrszeichen oder dem Anordnen von Geschwindigkeitsbegrenzungen. Das Bezirksamt wird pr

üfen,

wie es die Kampagne des Bun-

desministerium für Familie,

Senioren, Frauen und Jugend

"Stärker als Gewalt" im Be-

"staerker-als-gewalt.de/ liche-gewalt", unterstützen kann. Daten zu häuslicher Gewalt sollen dem Ausschuss für eigneten Standorten rote Pa- Soziales und dem Jugendhilpierkörbe aufzustellen sowie feausschuss mitgeteilt werden. in der Zuwegung Waldred- Der Ohlendorff'schen Park der zwischen den Schulen soll durch folgende Beschlusspunkte attraktiver und saube-Die zuständigen Stellen rer gestaltet werden: Geprüft werden gebeten, Maßnah- werden sollen Standorte für men durchzuführen, die das weitere Abfallbehälter an den

Abstellen und Parken von Wegen und Eingängen des Fahrzeugen in unmittelba- Parks, Hinweisschilder auf rer Nähe des Zebrastreifens/ den Leinenzwang für Hunde, Vörn ausreichend Abfallbeutel für Barkholt verhindern sowie Hundekot an den Abfallbefür eine bessere Beleuch- hältern bereit zu stellen und tung zu sorgen. Zudem soll Standorte für weitere Parkauf mit geeigneten Verkehrs- bänke zu finden und diese schildern auf den Schulweg/ dort aufzustellen sowie eine die Kinder hingewiesen wer- bessere Beleuchtung zu prü-

Feuerwehren und Ret- Weitere Maßnahmen, zur tungsstationen im Stadtteil Entwicklung des Gerätehau-Rahlstedt: Die Behörde für In- ses am derzeitigen Standort, neres und Sport teilt mit, dass werden im Rahmen einer von die Grundstücksverhandlun- der Freiwilligen Feuerwehr gen zu einer Verlagerung der festgelegten Priorität umge-Freiwilligen Feuerwehr Mei- setzt. Gerätehaus Rahlstedt: endorf von der Lofotenstraße Es wird weiterhin an einem in den Bargkoppelweg, nicht Neubau des Gerätehauses zu einem von allen beteilig- der Freiwilligen Feuerwehr Verhandlungspartnern Rahlstedt auf dem Bestandsfestgehalten. führt werden konnten. Das Hierfür seien noch weitere Gerätehaus der Freiwilligen Abstimmungsgespräche mit Feuerwehr Meiendorf er- dem Bezirksamt Wandsbek mögliche derzeit die Aufga- notwendig, die eingeleitet

Schlechter Zustand der Fußwege

(dh) Mitglieder der Linke-Frak- dung zu benutzen. Das Problem

tion im Rahlstedter Regional- verstärkt sich dadurch, dass der ausschuss wurden seitens der Gehweg sehr schmal ist und die Anwohner auf den schlechten Straße als Ausweichmöglichkeit Zustand von Wegen in Meien- von Fußgängern nicht benutzt dorf aufmerksam gemacht. Als werden kann. Wegen der Enge besorgniserregend weichen auch PKWs zum kurzsei der Alaskaweg, insbesondere zeitigen Parken auf den Gehweg der erste Abschnitt ab der Saseler aus, der dann gar nicht mehr be-Straße zu beurteilen. Eine Bege- nutzt werden kann. Vor diesem hung ergab, dass der schlechte Hintergrund wurde ein Antrag Zustand des Gehweges Perso- in den Regionalausschuss einnen mit Gehbehinderung und / gebracht, in dem die Verwaltung oder Rollstühlen nicht ermöggebeten wird, diese Missstände
licht, den Gehweg ohne Gefährzu prüfen und zu beheben.

Tore und Zäune reparieren

tigbaum wird von vielen Bürgern und im Weiteren die Weidezäuals Naherholungsgebiet genutzt. ne erneuert werden. Auch die Da in diesem Gebiet auch Wei- Anordnung der Weidezäune detiere gehalten werden, exis- muss verändert werden, da es tieren, zur Abtrennung einzelner mehrfach zu Störungen der Wei-Weidegebiete, selbstschließende detiere durch Besucher gekom-Klapptore. Die Klapptore sind men ist. Für diese notwendigen auf dem zuständigen Gebiet der Reparaturen und Änderungen Stadt Hamburg mit Hinweis- müssen von der zuständigen schildern versehen, um auf das Fachbehörde, nach Ansicht der Vorhandensein von Weidetieren CDU-Fraktion im Regionalausaufmerksam zu machen. Nach schuss Rahlstedt, Haushaltsmit-Auskunft des Pächters und Be- tel zur Verfügung gestellt wertreibers des Hauses der Wilden den. Ein entsprechender Antrag Weiden müssen zeitnah mindes- wurde gestellt.

(dh) Das Naturschutzgebiet Höl- tens 12 Klapptore ersetzt werden

Wer rettet wen? - reloaded

(RB) Am 11.09. 2020 um 20 Uhr, beitsrechte, persönliche Sicherim Koralle Kino U Volksdorf. Der heit der Lohnabhängigen und Dokumentarfilm erzählt, wie unsere Demokratie bedrohen. seit 2008 sogenannte systemre- Hier mahnt der Film: "Wer seilevante Banken in Europa ge- ne Geschichte nicht kennt, ist rettet wurden und ganze Staaten verdammt, sie als Tragödie noch

unter das Joch eines Spardiktats einmal zu erleben." Zusammenfielen. Corona ist nur ein Brand- hänge der letzten Krise zeigen, beschleuniger für die scheinbar was sie für die augenblickliche Weltwirtschaftskrise, Krise lehren. http://whos-sawelche das Einkommen, die Ar- ving-whom.org/index.php/de

Baumschutz voranbringen

Bäume wurden hingegen nach- Erhaltung alter Bäume oftmals gepflanzt. Um dieses Defizit zu nicht an erster Stelle steht.

(RB) Die jüngsten Fällzahlen für verschleiern, gibt es für Grün-Hamburger Straßenbäume sind anlagen, Spielplätze und Kleinaus Sicht des BUND Hamburg gartenanlagen keine statistische ein Armutszeugnis für die Baum- Erfassung des Baumbestandes. schutzpolitik der Hansestadt. In Lediglich Straßenbäume werden den letzten 10 Jahren hat Ham- hier erfasst. Bei Baumfällungen burg netto 8.140 Straßenbäume sind immer Ausgleichzahlungen verloren, die Zahlen der aktu- im Spiel, welche für die Nachellen Fällsaison 2019/2020 sind pflanzung von Bäumen genutzt dabei noch nicht berücksichtigt. werden. Nicht zu vergessen 2015 hatten die rotgrünen Ko- bleibt aber die Begrenzung der alitionäre noch vereinbart, das Flächen auf öffentlichen Grund Nachpflanzdefizit zu "beheben" für eine sinnvolle und nachund den Straßenbaumbestand haltige Baumbepflanzung und "zu erhalten". Allein in diesem Verausgabung der Ausgleich-Zeitraum sind laut Senatsanga- zahlungen. Deswegen werden ben 3.495 Straßenbäume mehr diese Ausgleichszahlungen auch gefällt als nachgepflanzt wor- für weitere ökologische Aufden. Ähnlich hohe Zahlen ge- wertungsmaßnahmen, wie zum hen auch aus einer Anfrage der Beispiel die Aufwertung von CDU-Fraktion an das Bezirk- Biotopflächen und Pflanzungen samt Wandsbek hervor. Zwi- in Grünanlagen genutzt. Kritikschen 2011 und 2020 sind im Be- würdig verbleibt aber die Plazirk Wandsbek insgesamt 11.091 nung von zum Beispiel Straßen Bäume gefällt worden. Nur 3.666 und Fahrradwegen, in denen die

OLDENFELDE - FARMSEN - BERNE



Bürgerpark wird Grünfläche

(dh) Das Bezirksamt Wandsbek antwortung und Zuständigkeit des liche Grün- und Erholungsanlage Pflege arg vernachlässigt, braucht

bereitet die Übernahme des auch Bezirksamts zu machen, so wie es durch das Bezirksamt Wandsbek dann eine gründliche Instandals "Hanni-Park" bekannten Ol- von Anfang an geplant war, laufen könnte bis Ende 2020 erreicht setzung und Wiederherrichtung. denfelder Bürgerparks an der derzeit die notwendigen verwal- werden, so der Senat in einer Ant- Die Aktivierung und Entwicklung Stargarder Straße als öffentliche tungsinternen Schritte, darunter wort auf eine schriftliche Anfrage ist daher seit zwei Jahren im Ar-Fläche vor. Seit 1977 gibt es den die Übertragung des Grundstücks des Rahlstedter Bürgerschaftsab- beitsprogramm "Planung und Bau Park bereits, aber er ist bislang von der Finanzbehörde an das geordneten Ole Thorben Busch- Stadtgrün" des Bezirksamts vorkein städtischer Park. Nun könnte Bezirksamt. Insgesamt werden so hüter (SPD). Mit der bloßen Über- gemerkt. Die Umsetzung erfolgt es bald so weit sein. Um aus dem knapp 1,1 Millionen Euro für das tragung ist es allerdings nicht nach Übergang des Grundstücks Bürgerpark tatsächlich endlich Grundstück fällig. Die Übernah- getan. Der Oldenfelder Bürger- und entsprechender Priorisierung einen städtischen Park in der Ver- me des "Hanni-Parks" als öffent- park, in den letzten Jahren in der der Maßnahme.

Rechtswidriges Parken

das Parken auf der südlichen Nedes leichten Kurvenverlaufes der Straße gueren möchten, die Sicht auf den Kfz-Verkehr. Dies ist insdie dort befindliche Fußgängeschnitt regelmäßig Kraftfahrzeu- Grünbewuchs versehen werden.

(dh) Im Alten Zollweg ist auf ei- ge, teils bis kurz vor den Fußgännem Teilabschnitt zwischen dem gerüberweg. Aufgrund des dort Blomeweg und der östlichen Ein- stehenden Verteilerkastens führt mündung des Grömitzer Weges dies zusätzlich zu einer Behinderung des Fußgängerverkehrs. benfläche zugelassen und mit dem Insbesondere für Rollstuhlfahrer Verkehrsschild Nr. 315 kenntlich und Eltern mit Kinderwagen stelgemacht. Der Bereich östlich des len dort parkende Kfz eine un-Verkehrsschildes darf nicht zum überwindliche Barriere dar. Auf Parken genutzt werden. Wegen der Grundlage eines gemeinsam eingebrachten Antrags der SPD-Straße versperren parkende Autos und Grünen-Fraktion im Rahlauf diesem Abschnitt Fußgängern, stedter Regionalausschuss sollten die an der Fußgängerampel die daher entsprechende Vorkehrungen geschaffen werden, die das rechtswidrige Parken auf diesem besondere von Bedeutung, wenn Abschnitt unterbinden. In diesem Zusammenhang sollte auch die, rampel abends abgeschaltet ist. gegenüber, auf der Nordseite be-Dennoch parken auf diesem Ab- findliche Nebenfläche wieder mit

Flüchtlingsunterkunft Stargarder Straße

linge in Betrieb. Fehlender Bedarf, so lautete der Grund des Senats für die Schließung der Flücht-30.06.2019 leer stand. Da die Kosten der Instandhaltung des leerstehenden Gebäudes pro Monat 8.350 Euro betrugen, wurde nach alterrichtung für Auszubildende mit Fluchthintergrund. Es erfolgte eine Renovierung und Instandseteiner schriftlichen Anfrage der bek gehen folgende Kosten hervor. werden.

(RB) Die ehemalige Flüchtlingsun- Die Kosten der Instandsetzungsarterkunft an der Stargarder Straße 62 beiten umfassten unter anderem: im Stadtteil Rahlstedt war zwischen 19.635 Euro für Malerarbeiten, dem Höhepunkt der Flüchtlingskri- 11.024.13 Euro für Elektro-Arbeiten se von Ende 2015 bis Mitte 2019 für und 40.357,02 Euro für die Möblieunbegleitete minderjährige Flücht- rung der Wohn-Schlafräume und Gemeinschaftsräume. In Anbetracht dessen, dass das Gebäude bereits 2015 neu hergerichtet wurlingsunterkunft, welche seit dem de, lässt sich die Sinnhaftigkeit der hohen Summen für die erneute Instandsetzung des Gebäudes hinterfragen. Seit dem 01.08.2020 wohnen nun schon 9 Personen in dem Nutzungsmöglichkeiten Wohnprojekt. Die Mieten betragen gesucht. Die Idee: Eine Wohnein- je nach Größe der Zimmer 375,92 Euro, 479,37 Euro oder 485,00 Euro. Diese Mieten erscheinen für Auszubildende sehr hoch und man zung des Gebäudes, da dieses nun fragt sich: Sind das soziale Mieten? schon monatelang leer stand. Aus Bei Studenten mangelt es schon an Wohnheimplätzen, aber bei bezahl-CDU Bezirksfraktion Wandsbek an baren Wohnungen für Auszubildie Bezirksversammlung Wands- dende muss dringend nachjustiert

Elternschule Farmsen-Berne

bis 21.30 Uhr. Trotz und kindliche 20.30 Uhr.

(RB) Die Elternschule Farm- Wut am Sa., 26.09. Anmeldung sen-Berne, Bekassinenau 126, und Eigenbeteiligung von 2,50 22147 Hamburg, bietet folgende Euro pro Person für oben genann-Angebote an: Wenn Geschwister te Termine notwendig. Elterncoastreiten am Di., 01.09., von 19.00 ching am Di., 15.09., von 19.00 bis



www.fleischerei-knoll.de HH-Berne, Hermann-Balk-Str.114 Tel.: 040 /644 97 83

HAUSGEMACHTE GRILLSPEZIALITÄTEN PARTYSERVICE - SCHLACHTER-IMBISS

SEIT ÜBER 90 JAHREN IHR FISCHFACHGESCHÄFT

SALATE UND MARINADEN AUS EIGENER HERSTELLUNG

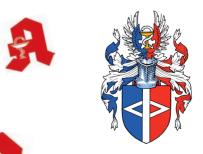
Frischer Fisch - leicht, lecker und gesund



Di.-Fr. 8-18 Uhr, Sa. 8-12 Uhr, Montag Ruhetag Hermann-Balk-Straße 114 · Tel. 6 44 85 39

BERNER APOTHEKE

Helmut Thomsen e.K.





Hermann-Balk-Straße 139 (am U-Bahnhof Berne) 22147 Hamburg

Telefon: (040) 644 90 81 Telefax: (040) 644 90 83 E-Mail: info@berner-apotheke.de





individuell • traditionell unabhängig





8

SENIOREN HEUTE

Kosteniose Pflegeberatung

welche zusätzlichen Angebote gibt es? Welche sind sinnvoll? Wie beantragt man die Leistungen? Was bezahlt die Pflegekasse und wie hoch sind die Kosten für die Betroffenen? Fragen geversicherung, Anbietern und ehrenamtlichen Pflegeversicherung einen Bera- pflegeberatung.de.

glied pflegebedürftig wird, versu- Wochen angeboten - oder einen chen viele Angehörige zunächst, entsprechenden Beratungsgutalles alleine zu stemmen. Doch schein. Es können aber bereits vor der Beantragung Informationen eingeholt werden, zum Beispiel bei Pflegestützpunkten oder Wohlfahrtsverbänden. Auch die telefonische Beratung der compass private Pflegeberatung über Fragen, die oft nicht leicht steht unter 0800 - 101 88 00 als zu beantworten sind. Denn das erste Anlaufstelle jedem zur Ver-Corona-Epidemie werden aller-

Altersplage Rückenschmerz

(djd/dh) Wenn ein Familienmit- tungstermin innerhalb von zwei (djd/dh) Früher waren ein paar ganzheitlich und nachhaltig zu Stunden Gartenarbeit oder die begegnen. Einer der besten Abschweren Einkaufstaschen kein hilfen bei chronischem Rücken-Problem. Doch mit den Jahren schmerz lautet daher: Beweglich steckt der Rücken die Überforderung nicht mehr so einfach weg. Dass vor allem ältere Menschen mäßige Spaziergänge, Tanzen, häufiger unter Rückenbeschwerden leiden, liegt auch daran, dass bei ihnen vermehrt Verschleißerscheinungen am Bewegungsapparat auftreten. Nach neuesten sollte man möglichst nie lange in System aus Kranken- und Pfle- fügung - egal ob vor oder nach Erkenntnissen können außerdem einseitigen Körperhaltungen verzugelassenen der Antragstellung. Wegen der verklebte Faszien Rückenschmer- harren, sondern beim Sitzen oft zen verursachen. Oftmals beginnt die Position wechseln oder beim Helfern ist so kompliziert, dass dings zurzeit die Hausbesuche dann ein Teufelskreis - eine Gehen zwischendurch die Schules für Laien schwer zu durch- durch Telefonberatung mit ei- Bewegung schmerzt, man ver- tern straffen. Vorsicht ist auch schauen ist. Dabei gilt: Jeder hat nem Berater aus der Region des meidet sie und provoziert durch bei Stress angesagt: Er erhöht ein Recht auf kostenfreie Pflege- Klienten in gleicher Qualität er- Fehlhaltungen neue Schmerzen. die Muskelspannung und kann beratung. Wer einen Pflegegrad setzt-Informationen und Aktuel- Schmerzmittel sind hier meist Rückenschmerzen begünstigen. beantragt, bekommt von seiner les gibt es unter www.compass- nicht das Mittel der Wahl. Sinn- Durch gezielte Auszeiten kann voller ist es, den Beschwerden man für Ausgleich sorgen.

bleiben! Ein aktiver Alltag fördert die Leistungsfähigkeit. Regel-Gymnastik - erlaubt ist, was Spaß macht. Außerdem lohnt es sich. täglich zehn Minuten in Rückenübungen zu investieren. Zudem



Mehr als ein Dach über dem Kopf

Mit Sicherheit, Komfort und Pflegequalität residieren in Volkdorf. Entscheiden Sie sich jetzt, aktiv und rechtzeitig für den Einzug in die Residenz am Wiesenkamp. Informieren Sie sich über unsere Angebote zur Kurzzeit- und Verhinderungspflege. Wir beraten Sie gern.

Wohnpark am Wiesenkamp gGmbH Wiesenkamp 16 · 22359 Hamburg Tel. 040 644 16 - 0



Lange mussten die Bewohnerin- lang gab es dafür ein einfallsrei- im Garten und sogar Konzerte der. "Mit viel Disziplin und Solinen und Bewohner der Residenz ches, alternatives Programm - verschiedener Musikrichtungen darität haben wir aber die Zeit am Wiesenkamp darauf warten, mit musikalischen Darbietungen geben. Dabei unterstehen alle bestmöglich gemeistert. Ich bin wieder gemeinsam Veranstal- und Sportangeboten vom Garten Programmpunkte weiterhin ei- stolz auf jeden Einzelnen." Alle tungen besuchen zu können aus, gemeinsamem Singen uvm nem strengen Hygienekonzept. Veranstaltungen finden in abseh-Bedingt durch die Corona-Pan- - zusammen und doch jeder "mit "Die letzten Monate waren für barer Zeit nur intern statt. Exterdemie und den damit verbunde- sicherem Abstand" auf dem ei- alle in der Residenz am Wie- ne Besucher sind leider vorerst nen Veranstaltungsverboten und genen Balkon. Ganz behutsam senkamp äußerst anstrengend, nicht zugelassen. Aber es sind strengen Hygiene- und Abstands- wird nun das Veranstaltungs- sowohl für die Bewohnerinnen kleine, vorsichtige Schritte hin regeln waren die beliebten Kon- programm ab September wieder und Bewohner als auch für die zur alten Normalität, und das tut zerte und Vorträge seit April un- aktiviert. So wird es wieder Le- Kolleginnen und Kollegen", sagt allen in der Residenz am Wiesenmöglich geworden. Vier Monate sungen, Gottesdienste und Spiele Geschäftsführer Andreas Schnei- kamp gut.



& GESUNDHEIT Anzeigensonderveröffentlichung



Nordic Walking Kurs

Uhr auf den Alsterwanderweg. walking@lauftreff-alstertal.de.

dem 15.09.2020 einen Präventi- Alsterwiesen. Bequeme Wal- Selbstverteidigungskunst Für etwa 10 Einheiten à eine Stöcke sind empfehlenswert. An-Stunde geht es dienstags um 18 meldung und mehr Infos unter

Stressmanagement gegen Migräne

(djd) Stress gilt als Hauptursa- es weitere individuelle Auslö-Schlafstörungen Migränepatienten lität stark ein. Allerdings gibt Muskulatur.

che für Migräneattacken. Wer ser. Experten raten, auslösen- Chi entweder gar das Gefühl hat, ständig am Li- de Faktoren in einem Kopf- nicht, oder halmit zu agieren, steht schnell schmerztagebuch festzuhalten ten es für eine unter Strom. Eine hohe inne- und nach Möglichkeit zu verre Anspannung äußert sich meiden. Zudem können Thebei jedem Menschen anders. rapien wie Akupunktur oder Dabei ist es eine So kann Dauerstress Herz- neuropsychologische Verfah- handfeste, klopfen verursachen, Verdau- ren sowie ein konsequentes perlich fordernungsprobleme bereiten oder Stressmanagement das Aufauslösen, treten von Migräneanfällen kunst, die mit können innere hingegen günstig beeinflussen, ebenso gezielten Übungen im Körper Kraft und Flexibilität erlangen haben in stressigen Zeiten mit wie die Einnahme von Magne- eine flexible Kraft entwickelt. und Gemeinschaft erleben. All vermehrten Kopfschmerzatta- sium. Magnesium übernimmt Für die Entwicklung höchster diesträgtmaßgeblich dazu bei, ob cken zu kämpfen: Pochende, im menschlichen Organismus Kraft ist nicht das Training der Sie gesund bleiben, oder anfällig pulsierende Kopfschmerzen, lebenswichtige Aufgaben und äußeren Muskulatur wichtig, sind für Infekte und Krankheiten. und Lär- sorgt für ein ausgewogenes mempfindlichkeit schränken Verhältnis zwischen Anspandie persönliche Lebensqua- nung und Entspannung der

Tai Chi Chuan

Lauftreff Alstertal e.V. bietet ab Treffpunkt ist am Spielplatz der (RB) Was in China um 1798 als tung zu geben und die Gelenke ten, Psyche und

unseren Körper stärken können. Viele kennen Tai esoterische Form der Meditation. de Bewegungs-

sondern die Tiefenmuskulatur Werden Sie zu Ihrem eigenen des Rumpfes. Die ist es auch, Gesundheitscoach! Mehr Indie notwendig ist, unserem Kör- fos unter: www.taichi-snake.de, per eine gute und gesunde Hal- Tel 040-67 58 52 50

be- vor Verschleißerscheinungen zu onskurs für Nordic Walking an. king-Schuhe und Nordic Walking gann, steht uns heute in einer schützen. Die meisten gesund-Zeit der Verunsicherung als heitlichen Probleme gehen auf Wegbegleiter zur Verfügung, mit eine falsche Haltung zurück! dem wir unsere Ängste überwin- Außerdem wird im Tai Chi der den, unsere innere Mitte hal- Aspekt der Langsamkeit betont.





PHYSIOTHERAP TE im HSP1 RAHLSTED

Wir haben im Rahlstedter Ortskern unseren Anker geworfen und eröffnen am 5.10.2020 unsere erste gemeinsame Praxis für Physiotherapie. Es entsteht eine Praxis für gesetzlich versicherte Patienten und eine Privatpraxis.

Körper und Mensch als eine Einheit

um Sie anschließend ganzheitlich behandeln zu können.

Darum gehen wir der Quelle der Beschwerden auf den Ursprung,

Umfeld. In der Kombination von Physiotherapie mit aktuellen

Erkenntnissen aus der Wissenschaft sehen wir den Weg zum Erfolg.

In unserer neuen hellen Praxis entsteht eine großzügig geplante

Des Weiteren eröffnen wir auch eine Privatpraxis mit zwei großen Behandlungszimmern. Mit weitläufigem Blick über die Rahlstedter Innenstadt werden hier sowohl aktive Behandlungskomponenten

mit passiven Behandlungen wie der Manuellen Therapie hervorragend

Trainingsfläche mit modernen Geräten. Hier können Patienten z.B. ihren schmerzenden Rücken oder das operierte Knie trainieren.

Es ist nicht nur rein der biologische Körper, der betrachtet werden muss, sondern vielmehr der Mensch in seinem gesamten psychosozialem

Manuel Gsuck

Praxisinhaber, Physiotherapeut, Osteopath

kombiniert.

Anina Dorland

Praxisinhaberin, Physiotherapeutin (B. Sc.)

Das können wir:

- Krankengymnastik (KG)
- Manuelle Therapie (MT)
- Krankengymnastik am Gerät (KGG)
- Krankengymnastik n. Bobath (KG-ZNS)
- Craniomandibuläre Dysfunktionen (CMD)
- Manuelle Lymphdrainage (MLD 30/45/60)
- Klassische Massagetherapie (KMT)
- Kinesio Taping
- Faszientherapie
- Schröpfen/ Cupping

Wir freuen uns sehr auf Sie!

www.physiotherapie-hsp1.de

Termine können jetzt schon online gebucht werden unter:

Erreichbar sind wir vorerst per E-Mail: kontakt@physiotherapie-hsp1.de









KINDER – UNSERE ZUKUNFT

Trauercafé für Jugendliche

ein Todesfall eine zusätzliche unter (040) 603 3001.

ihrer Familie abgrenzen, kann Weitere Infos und Anmeldung

Bücherhalle Rahlstedt

(RB) Donnerstags von 15:30 - kostenlos vorgelesen. Falls zu schen 4 und 10 Jahren wieder schränkt.

16:30 Uhr wird in der Bücher- viele Kinder kommen, wird halle Rahlstedt, Amtstraße 3a, möglicherweise der Zugang 22143 Hamburg, Kindern zwi- durch die Lesewelt e.V. be-





Du bist zwischen 2010 und 2015 geboren? Dann komm in die Lienaustraße 32

und versuch dich an unserem Geschicklichkeitsparcours! Die Teilnahme ist

kostenlos. Anmeldung und Vereinsmitgliedschaft sind nicht nötig!

Kommt einfach vorbei und gebt Euer Bestes, wir freuen uns auf Euch!

T.: 040 / 60 44 2 88-0

www.tusberne.de

Turn- und Sportverein Berne e. V.

Berner Allee 64 a · 22159 Hamburg

Einfach vorlesen

(RB) Nach Corona-bedingter Belastung darstellen. Gefühle (RB/Einfach vorlesen) Vorlesen einfach auf dem Smartphone Pause startet das Trauercafé von Trauer und Verlust werden hat einen positiven Effekt auf oder Tablet angeschaut oder Achterbahn des Malteser Ju- in dem Café offen miteinander die individuelle Entwicklung ausgedruckt werden und sind gendzentrum Manna (Ahrens- thematisiert oder aber auch in- von Kindern. Außerdem fördert wie in einem Buch mit vielen burger Weg 14) am 30.08. wie- dividuell besprochen. Weitere regelmäßiges vorlesen ihr so- Illustrationen versehen. Mit der. Für Jugendliche, die sich Termine sind der 27.09. und ziales Empfinden und Verhal- einem Newsletter über Whatsin Zeiten ihrer Pubertät von der 25.10., jeweils ab 15.30 Uhr. ten. Auf www.einfachvorlesen. App oder Facebook-Messenger de stehen wöchentlich drei können Eltern und andere Vorneue Vorlesegeschichten aus leser "einfach vorlesen!" zudem hekannten gen kostenfrei zur Verfügung. neue Vorlesegeschichte verpas-Die Geschichten eignen sich sen. www.einfachvorlesen.de für Kinder ab 3, 5 und 7 Jahren ist ein gemeinsames "Projekt und sind jeweils vier Wochen der Stiftung Lesen und der lang online. Sie können ganz Deutsche Bahn Stiftung".

Kinderbuchverla- abonnieren, sodass sie keine

Richtfest

Wilhelmstift. Jugendpsychiatrie, gen beeinflusst, so Dr. Joachim kenhauses.

(RB) Das Kinderkrankenhaus Walter, Chefarzt Kinder- und Liliencronstr. Jugendpsychiatrie, Psychoso-130, 22149 Hamburg, hat Richt-matik und Psychotherapie. Der fest für den dringend benötig- dreigeschossige Neubau mit ten Neubau der Kinder- und 7.240 Quadratmetern Gesamt-Psycho- fläche wird über 61 Betten versomatik und Psychotherapie fügen. "Damit stehen zukünftig gefeiert. Anlass für den Neu- 19 zusätzliche Betten in der bau sind veränderte Anforde- Kinder- und Jugendpsychiatrie rungen und der in den letzten im Vergleich zu 2017 zur Verfü-Jahren gestiegene Bedarf an gung und wir können rund 140 vollstationärer kinder- und Kinder und Jugendliche mehr iugendpsychiatrischer Versor- pro Jahr behandeln", freut sich gung. So wurden 2015 noch Thomas Kobsa, Leiter des Pfle-483 Kinder, in 2019 bereits 556 ge- und Erziehungsdienstes Kinder stationär behandelt. Im der Abteilung für Kinder- und Zusammenhang mit der Coro- Jugendpsychiatrie, Psychosona-Pandemie hätten häusliche matik und Psychotherapie am Isolation, Mangel an Beschu- Wilhelmstift. Finanziert wird lung und Beschäftigung oder der Bau von der Sozial- und enges Zusammensein zu Hau- Gesundheitsbehörde, ergänzt se die Schwere von Erkrankun- durch eigene Mittel des Kran-

Mit fischertechnik auf Entdeckerreise

Bauen und Experimentieren in der Freizeit: Das fischertechnik Smart SuperZoom Set für Kinder ab 7 Jahren beinhaltet eine selbst gebaute Lupe, mit der sich Gegenstände bis zu einer 26-fachen Vergrößerung betrachten lassen. Sie kann ganz einfach an iedes Smartphone angebracht werden und



ist auch für Sehbehinderte gut geeignet. Mit der übersichtlichen Bedienungsanleitung sind die 32 Teile schnell zusammengebaut und es entsteht ein Mikroskop für unterwegs. Ein Vakuum Pad sorgt dafür, dass sich dieses leicht an- und gänzlich rückstandsfrei wieder ablösen lässt. Mit dem neuen Set bietet fischertechnik Konstruktionserlebnis und Entdeckergeist in Einem und Kinder bilden beim Zusammenbauen ihre motorischen Fähigkeiten weiter aus. Im Paket ebenfalls enthalten ist die hochwertige Linse. Wer spannende Vergrößerungen eingefangen hat, kann sie schnell über das Smartphone per Foto mit Freunden und Familie teilen. Die Nutzung des Mini-Mikroskops ist auch ohne ein Mobiltelefon möglich. (Foto: fischertechnik) **VERLOSUNG AUF SEITE 2!**

KINDER – UNSERE ZUKUNFT



Gut Karlshöhe

Für Kinder nur in Begleitung www.gut-karlshoehe.de

13.09., jeweils von 10 bis 11:30 und Große. Weitere Termine, Uhr: Frühstück für die Schafe. Infos und Anmeldung unter

Wenn Paare Eltern werden

muss ich was, wie und wann www.famari.de.

(djd/dh) Kinder - ja oder nein? beantragen? Was muss ich bei Diese Frage stellen sich vie- der Suche nach einem Kitaplatz le Paare. Laut einer aktuellen beachten? Oft haben Eltern YouGov-Umfrage hat in der Al- ein besonderes Informationstersgruppe der 18- bis 24-Jäh- bedürfnis. Rat suchen sie laut rigen jeder Zweite einen Kin- Umfrage vor allem im direkten derwunsch, aber noch keine Kontakt. So geben 52 Prozent konkreten Familienpläne. Mit der Befragten an, dass sie perder Entscheidung für ein Kind sönliche Gespräche mit Famiändert sich für Paare einiges. lie und Freunden vorziehen. Plötzlich gibt es ganz neue Immerhin knapp 30 Prozent Herausforderungen, die viele lassen sich vom Arzt beraten. Fragen aufwerfen. Welche das Bücher und Online-Ratgeber Hälfte aller befragten Eltern Famari der DEVK. Experten tenlosen

Die Elternschule startet wieder

(RB) Das Gut Karlshöhe, Kar- von Erwachsenen! Am 19.09. (RB) Die Elternschule Hohen- Mi., 16 - 18 Uhr; Treff am Freitag Ìshöhe 60 d, 22175 Hamburg, von 11 bis 15 Uhr: Herbstfil- horst-Rahlstedt im "Haus am für werdende Eltern: Fr., 10 – 12 bietet am 05.09., und am zen für Kleine (ab 8 Jahren) See", Schöneberger Straße 44, Uhr; Babymassage für Väter mit 22149 Hamburg, bietet folgen- Babys von 3 bis 6 Monaten: Fr., de Kurse an: Treff "Klitzeklein": 11.+18.+ 25.09., 16.00-17.30 Uhr; Mo., 10.30 – 12.00 Uhr, für Eltern Papa-Kind-Treff: 05.09., 19.09., mit Babys von 0 – 8 Monaten. 10.00-12.30 Uhr: Das ganze Pro-Treff "Krabbeln und Brabbeln": gramm unter: www.hamburg.de/ Mo., 9.00 - 10.30 Uhr, für Eltern elternschulen-wandsbek und in mit Babys von 8 - ca. 14 Monaten; gedruckter Form im Haus am See. Café in der Elternschule: Mo., 16 Tel.: 040 – 672 07 27. Anmeldung – 18 Uhr, zum Klönen und basteln; unter elternschule-hohenhorst Spiel und Spaß am Nachmittag: @wandsbek.hamburg.de

AHA - Corona Erklärfilm für Kinder



sind, hat die aktuelle, von der sind ebenfalls gern genutzte (RB) Zu Beginn des neuen Die kleinen Hauptfiguren Wil-DEVK in Auftrag gegebene Um- Informationsquellen. Hilfe, um Schuljahres hat die gemeinnüt- ma und Wilhelm erklären die frage ebenfalls untersucht. So sich im Dschungel der neuen zige Hamburger Treuhandstif- "AHA-Regel",warum es so wichrückt etwa das Thema Verein- Lebenssituation zurechtzufin- tung SeeYou des Katholischen tig ist, einen Abstand von 1,50 m barkeit von Familie und Beruf den, bietet künftig auch das Kinderkrankenhauses Wilhelm- zueinander zu halten und warstärker in den Fokus. Fast die kostenlose Beratungsangebot stift eine zweite Folge ihres kos- um und wann wir alle eine Allbefasst sich damit. Für Schwan- beraten dabei zu Themen wie für Kinder, Eltern, Lehrerinnen werden auch schwierige Begriffe gere und ihre Partner haben Erziehung und Entwicklungs- und Lehrer sowie Erzieherin- wie Tröpfcheninfektion und Aedie Themen Kinderbetreuung phasen, Kitaplatzsuche, Eltern- nen und Erzieher herausge- rosole in kindgerechter Sprache (37 Prozent), Erziehung (34 geld, Kinderwagen oder auch geben, damit alle Kinder gut erklärt. Das Video kann unter Prozent) und Hebammensu- Verkehrssicherheit. Informati- und sicher in ihren Schul- und folgendem Link angesehen werche (32 Prozent) Vorrang. Wo onen finden Interessierte unter Kindergartenalltag unter Coro- den: www.seeyou-hamburg.de/ na-Bedingungen starten können. corona-erklaervideo/.

Corona-Erklärvideos tagsmaske tragen sollten. Dabei

Systemisches Coaching & Psychologische Beratung für Kinder, Familien und Frauen

gen. Einfühlsam, stärkend und Alles Liebe Kim lösungsorientiert bin ich die Wegbegleiterin auf Zeit und unterstütze dabei, langfristig echte Veränderungen positiv in Gang zu setzen. Sich selbst zu finden und den eigenen Weg zu gehen, gestaltet sich je nach Alter unterschiedlich und sieht für jeden anders aus. Daher sorge ich mit differenzierten Angeboten dafür, dass für jeden altersgerecht stärkende und maßgeschneiderte Lösungen für das jeweilige Anliegen entwickelt werden. Jeder ist anders und das ist auch gut so. Daher blicke ich ganzheitlich

Mit viel Herz und Freude be- auf mein Gegenüber als eingleite ich Kinder, Eltern und zigartige Person - mit ihren / Frauen dabei, selbstbestimmt, seinen individuellen Charakvertrauensvoll und gestärkt tereigenschaften und ganz pereigene Wege zu gehen - mit sönlichen, besonderen Stärken Leichtigkeit und einem guten - und helfe Dir und Euch da-Gefühl. Gemeinsam geht es bei, von innen stabilisiert und darum, emotionale Blockaden, gestärkt nach vorne zu gehen Stress, Unsicherheiten und und den Alltag nach eigenen Ängste langfristig zu lösen, Wünschen auszurichten. Beum Leichtigkeit zurück in den reit für den ersten Schritt? Ich Alltag und ins Leben zu brin- freue mich auf Dich & Euch.





KIM GATERMANN Coaching • Psychologische Beratung

Mit viel Herz und Freude begleite ich Dich & Euch dabei, selbstbestimmt, vertrauensvoll und gestärkt eigene Wege zu gehen mit Leichtigkeit und einem guten Gefühl.

Schwerpunkte:

- Sensibilität & Hochsensibilität
- Angst- und Stressbewältigung
- Selbstvertrauen, Selbstsicherheit, Selbstwert
- Unsicherheiten im Umgang mit Veränderungen
- In die eigene Klarheit kommen
- Persönliche Neuausrichtung
- Familienaufstellung

Bereit für den ersten Schritt?



ENERGIESPAREN

Energieberatung

gieeffizientes Bauen und Sanie- www.gut-karlshoehe.de.

nen der Verbraucherzentrale sowie Förderprogramme von immer mehr Menschen neu Holzfaserdämmstoffe



Natürlich Holz!

Angebote für Fenster und Haustüren aus Holz.



rekord Ausstellung Hamburg-Bramfeld GmbH

Bramfelder Chaussee 272 22177 Hamburg

Tel. +49 40 30701899-0 bramfeld@rekord.de





Die Zeitung für Rahlstedt und Umgebung

aktuell - informativ - werbewirksam

Zukunftssicher geschützt

ist gut beraten, mit dem Dach führliche Informationen.

(RB) Am 02.09, von 15-19 Uhr ren. Dazu gehören beispiels- (djd/dh) Schutz, Geborgenheit zu beginnen. Denn unabhängig findet wieder eine familien- weise Fragen zu Dämmung, und Behaglichkeit im eigenen von der Größe des Hauses geht Energieberatung Heizung, Lüftung, energeti- Zuhause, diese Werte haben über schlecht oder gar nicht geauf Gut Karlshöhe, Karlshöhe schen Baustandards, dem Ein- einen neuen Stellenwert be- dämmte Dachflächen ein Groß-60d, statt. Die Energieexpert*in- satz Erneuerbarer Energien kommen. Deshalb richten sich teil der Heizenergie verloren. hieten Hamburg beraten kostenfrei Bund und Land. Weiteres In- ein oder planen größere Mo- gute Voraussetzungen, um die und unabhängig rund um ener- fos unter Tel.: 6370249-0 oder dernisierungen, um sich zu energetische Effizienz nachträg-Hause noch wohler zu fühlen. lich zu verbessern. Sehr gute Viele Vorhaben können über und zukunftssichere Dämmwer-Förderprogramme te lassen sich mit flexiblen Matunterstützt werden, so etwa die ten als Zwischensparrendäm-Dämmung von privat genutz- mung erreichen. Das Material ten Wohnhäusern. Mit Blick auf erzielt mit einem Lambdawert Umweltschutz und Nachhaltig- von 0,036 einen Bestwert un-keit sprechen einige Gründe ter den Naturdämmstoffen und für Holzfaserdämmstoffe: Sie ermöglicht in Verbindung mit werden aus nachwachsenden robusten, wasserabweisenden Rohstoffen hergestellt, sind dau- Holzfaser-Unterdeckplatten die erhaft und effizient. Wer über gewünschte Energieeffizienz bis eine energetische Modernisie- hin zum Passivhausniveau. Unrung des Zuhauses nachdenkt, ter www.steico.com gibt es aus-

Heizung im Sommer

(RB) Für Hauseigentümer kann brauch eine Menge Heizkosten sich das Abstellen der Heizung ein. Neben dem Plus an Komlohnen, um so in den wärme- fort, sinkt auch der CO2-Ausren Monaten Energie und Heiz- stoß, durch die Nutzung von erkosten zu sparen. Dabei gilt es neuerbaren Energien. aufhören zu heizen.

jedoch, je nach Anlage einige Die warmen Sommermonate Punkte zu beachten. So sorgt die sind der perfekte Zeitpunkt, um Heizung in den meisten Häu- die Modernisierung anzugehen. sern zum Beispiel nicht nur für Zum einen sind Fachhandwerwarme Räume, sondern auch ker außerhalb der Heizperiode für warmes Trinkwasser zum meist weniger ausgelastet, zum Kochen, Baden und Duschen. anderen riskiert der Hauseigen-Und das wird natürlich auch tümer während der Umbauarim Sommer gebraucht. Statt in beiten keine kalten Füße. Mit diesen Fällen die Heizung also dem Tool "Intelligent fördern" ganz auszuschalten, sollte sie lässt sich vorab errechnen, wie auf Sommerbetrieb umgestellt hoch die staatliche Förderung werden. Je nach Modell wird für eine neue Heizung je nach der Sommerbetrieb direkt am Gerät ausfallen könnte. Die Heizkessel von ihrem Fach- Fördermittel wurden 2020 noch handwerker des Vertrauens einmal deutlich aufgestockt eingestellt. Die Frage "An oder - und durch die reduzierte aus" stellt sich bei modernen Mehrwertsteuer seit dem 1. Juli Geräten nicht mehr, da diese ab können Sanierer gleich doppelt einer bestimmten Außen- oder profitieren. Weitere Informa-Raumtemperatur automatisch tionen zum Thema Heizungsmodernisierung finden Inter-Moderne Geräte sparen durch essierte auf dem Serviceportal ihren geringeren Energiever- www.intelligent-heizen.info.

Heizungsund Klimatechnik



Öl- und Gasfeuerung Wartungsdienst Solartechnik

Für geregelte Wärme und kontrollierte Lüftung.

Ingenieurmäßig geplante Anlagen von erfahrenen Monteuren installiert und gewartet, geben unseren Kunden Sicherheit.

BAUEN WOHNEN



Gefahren vorzeitiger (Teil-)Abnahme

Natur auf die Wand

Zeitplan bleibt.

Gefährlich ist auch die Ver- reits abgenommenen Bauleiseinbarung von Teilabnahmen, tung. Zudem fängt durch die durch die man beispielsweise Teilabnahme die Gewährleisdie Rohbauarbeiten noch in tungsfrist schon an zu laufen.

(RB) Die Experten des Bau- diesem Jahr und die restlichen herren-Schutzbund e.V. (BSB) Bauleistungen in 2021 abwarnen vor einer frühzeitigen nimmt. Mit einer Teilabnahme Bauabnahme, nur um sich den können Bauherren die verbrau-Mehrwertsteuer- cherschützenden Regelungen satz von 16 Prozent zu sichern. des Verbraucherbauvertrages Setzen Bauherren die Baufir- verlieren, welches Unternehmen unter hohen Zeitdruck, men ermöglicht finanzielle um bis Jahresende das Haus Sicherheit über die komplette abnehmen zu können, riskie- Bausumme zu fordern. Außerren sie Qualitätsverluste und dem trägt der Bauherr mit der provozieren Baumängel. Auf Teilabnahme ab sofort, bis zur der sicheren Seite ist man nur, kompletten Fertigstellung des wenn man beim festgelegten Gebäudes, das Risiko von eventuellen Beschädigungen der be-

www.schmekal.de

Schöne Aussichten auch in unserer Ausstellung!

Gartengestaltung

Eingangspodeste

Sichtschutzwände

Einfriedungen

Pflasterarbeiten aller Art

TISCHLEREI SCHMEKAL GmbH

Ihr Partner für

- ✓ Fenster, Türen
- ✓ Innenausbau ✓ Einbruchschutz und mehr...

Saseler Str. 59 22145 Hamburg Tel. 678 44 44



Lutz Bliesener Tel. 040 / 644 250 80

22147 Hamburg, Berthold-Schwarz-Str. 14 a www.lutzbliesener.de

Pergolen · Carports Dachterrassen Spielgeräte **Obstbaumschnitt** Fäll- u. Rodungsarbeiten Regenwassernutzung

Eingetragenes und LKA geprüftes Unternehmen ZERTIFIZIERT

EINBRUCHSCHUTZ VOLKSDORF

WOLFGANG PUDELKO

SCHLÜSSEL · SCHLÖSSER **SCHLIESSANLAGEN**



WIR MACHEN IHR ZUHAUSE SICHER.

Filiale Volksdorf Buckhorn 1 · 22359 Hamburg

040 - 609 10 16

Polsterei Jan-Erik Keding Meisterbetrieb

www.polsterei-keding.de

Möbelstoffauswahl

Tel. 040 6013388 Smartphone Nachricht: 01590 2605355



Kettler "Palma" Lounge jetzt noch vorrätig!

Riesen-Auswahl in Meyer's Mühle

Die Auswahl an attraktiven Lounge Möbeln aus wetterfestem Kunstgeflecht, gerne auch im Material-Mix mit Aluminium, Teakholz oder Edelstahl ist hier riesig. Ein Dutzend verschiedene Gruppen finden sich fertig aufgebaut in der 4000 m² aroßen Gartenmöbel-

Ausstellung. Günstige Setangebote gibt's aktuell schon ab 999,- Euro.

Ohechaussee 20 · 22848 Norderstedt

meyers-muehle-gartenmoebel.de

(djd/dh) Bewusster Konsum zimmer. Hochwertige Farben liegt vielen Verbrauchern heut- auf mineralischer Basis weisen zutage am Herzen. Was für die nicht nur geringe Emissionen Ernährung gilt, hat auch bei auf, sondern können darüber der Einrichtung des Zuhauses hinaus selbst das Raumklima eine große Bedeutung. Schließ- verbessern, in dem sie für eine lich nehmen Bodenbeläge, Mö- besonders hohe Atmungsakbel, aber auch Wandfarben mit tivität durch Verkieselung mit möglichen Emissionen einen mineralischen Untergründen unsichtbaren, aber dennoch sorgen. Besonders für Allergideutlichen Einfluss auf das ker und Kleinkinder werden Mineralfarben auf Silikatbasis Was ist eigentlich "drin"? So empfohlen. Erhältlich sind die lautet beim neuen Anstrich die Produkte in vielen Bau- und zentrale Frage, die sich nicht Fachmärkten, sie sind ausgenur Allergiker stellen. Wer Wert zeichnet mit dem renommierauf emissionsarme Wandgestal- ten Gütesiegel "Blauer Engel" tung legt, sollte sich für Farben und dem Qualitätssiegel "Allohne Lösemittel, Konservie- ergikerfreundlich Qualitätsgerungsstoffe und Weichmacher prüft" des ECARF (European entscheiden. Besonders wichtig Centre for Allergy Research ist das für Schlaf- und Kinder- Foundation). Foto: djd

Mobile Problemstoffsammlung

Mo., 07.09.20 Rahlstedt Hoffmannstieg ggü. Nr. 1-3 12.00-13.30 Uhr Do., 10.09.20 Rahlstedt Kamminerstr. bei der Kirche 11.00-12.30 Uhr Do., 10.09.20 Volksdorf Cornelsenweg ggü. 23-25 13.30-15:00 Uhr Di., 22.09.20 Meiendorf

Wildschwanbrook/ Spitzbergenweg Do., 24.09.20 Cornelsenweg ggü. 23-25

11.00-12.30 Uhr 13.30-15.00 Uhr



Raumklima.

Die Zeitung für Rahlstedt und Umgebung aktuell – informativ – werbewirksam

IMMOBILIEN

Immobilien-Tipp des Monats

Verkaufen, wohnen bleiben und Einkommen erhöhen

Es gibt viele Wege, im Alter aus dem Eigenheim Geld zu schöpfen. Verkauf und Vermietung sind bekannt. Immer mehr wird aber auch die grundbuchlich gesicherte Leibrente mit lebenslangem Wohnrecht eine gute Alternative, sein Vermögen zu Lebzeiten zu nutzen. Was bedeutet das? Wo liegen Chancen und Risiken?

Ausführliche Informationen rund um das Immobilieneigentum erhalten Mitglieder kostenfrei in der Fachberatung:

Schweriner Straße 27 - Tel. 040-677 88 66 - www.hug-rahlstedt.de



Haus und Grund **Eigentümerverein** Hamburg-Rahlstedt e.V.

www.wohnlagenverzeichnis.de

Wir möchten in unsere Wahlheimat Hamburg zurückkehren und suchen unser neues Zuhause in Rahlstedt und Umgebung. Wir sind ein Akademikerpaar und wollen uns sukzessive aus dem Berufsleben zurückziehen. Er, Dipl.-Wirt-Ing. und in seinem Berufsleben in Medienunternehmen tätig, sie als Wirtschaftsjuristin in der Automobilindustrie. Wir suchen für uns ein ruhig gelegenes, großzügiges Haus mit Garten, gern Jugendstil, gern auch renovierungsbedürftig, ab 150 qm bis ca. 1,2 Mio. Euro. Wir freuen uns über Ihre Rückmeldung unter Tel. 0170 2679993 oder unter wmh@hanke-ppps.com.

Bauprojekt Buchenkamp kommt voran

straßenparallele Bebauung auf Ferck'schen Hofes am Buchen-Nach vielen intensiven Gesprächen mit den Bürger*innen und den Naturschutzverbänden ist es zu erstellen. Für den Schutz des Tonradmoores und die Moorbeknierung werden unter anderem die Errichtung von Null-Enerdie Anpflanzung von großkroni- teten dienen.

(RB) 2011 haben sich GRÜNE gen einheimischen Laubbäumen und SPD in ihrem Koalitions- und Sträuchern geplant. Insgevertrag darauf verständigt, eine samt sollen 60 Wohneinheiten entstehen, davon 18 als öffentden Flächen des ehemaligen lich geförderte Wohnungen und Gebäude. Geplant sind zu dem kamp in Volksdorf einzuleiten. zweigeschossige Gebäude, die die Einrichtung einer stationären Pflege an pflegebedürftigen Personen, eine Kindertagesstätgelungen, einen Bebauungsplan te und eine Einrichtung zur Tagespflege oder ein Hospiz ermöglichen. Ein temporäres Planrecht für die öffentlich-rechtliche Unterkunft an der Eulenkrugstraße giehäusern mit Solaranlagen, für die nächsten 15 Jahre, wird die Begrünung der Dächer und der Unterbringung von Geflüch- 14.09. Bäume erkennen um bek.hamburg.de; Mehr Infos

STELLENMARKT

Meine Kanzlei sucht Verstärkung!

Steuerfachangestellte/r

auf € 450,00 Basis fit im Steuerrecht und in der EDV (DATEV/Agenda/MS Office) gesucht.

Steuerberaterin Sabine Gellermann Buchenring 57 22359 Hamburg Tel.: 040 / 609 016 20

stb-volks-dorf@gmx.net

Hinter jedem lebensfrohen Kind steht ein GROSSARTIGER Erzieher



Die JUL gGmbH sucht für die Kita Berner Heerweg in Farmsen:

eine stellvertretende Einrichtungsleitung

(Der Abschluss als pädagogische Erstkraft ist Voraussetzung.)

Unterstützung und Entlastung der Einrichtungsleitung sowie Mitentscheidung bei wichtigen Prozessen. Die Abstimmung über die Aufgaben im Einzelnen erfolgt im persönlichen Gespräch, diese können sein:

- Hospitationen in den Gruppen
- Organisation von Teambesprechungen
- Teilnahme an Tagungen, Fachgesprächen und Leiterkonferenzen

einen unbefristeten Arbeitsvertrag

eine Stelle mit einer Wochenarbeitszeit von mindestens 30 Stunden umfangreiche Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten Ticketzuschuss HVV und vieles mehr...

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung an: bernerheerweg@jul-kita.de

Weitere Informationen über die Kita und die Stelle finden Sie unter www.jul-kita.de

Leer stehende Wohnungen melden

fremdung von Wohnraum gilt werden. insbesondere das Leerstehen- wandsbek.hamburg.de

(RB) Vermeidung und Beseiti- lassen von Wohnraum über eigung der Zweckentfremdung nen Zeitraum von länger als vier bestehenden Wohnraums ist das Monaten. In Rahlstedt kann an Ziel des Hamburgischen Wohn- verschiedenen Orten Leerstand raumschutzgesetzes. Wohnraum bei Wohngebäuden beobachtet darf nur mit Genehmigung zu werden. Sollte dies augenfällig anderen als Wohnzwecken ge- werden, dann kann dies dem Be-nutzt werden. Wird nämlich ei- zirksamt Wandsbek - Dezernat nerseits Wohnraum geschaffen, Wirtschaft, Bauen und Umwelt so kann es nicht sein, dass ande- - Fachamt Verbraucherschutz, rerseits bestehender Wohnraum Gewerbe und Umwelt - Wohndem Markt entzogen und vor- raumschutz, Am Alten Posthaus enthalten wird. Als Zweckent- 2, 22041 Hamburg, gemeldet wohnraumschutz@

Botanischer Sondergarten

tenwissens-Angebote: Am Di., tanischer Sondergarten – Eine 01.09. Bäume erkennen, 18.00 blühende Oase. Anmeldung ist Uhr. Am Di., 08.09. Blüten und erforderlich. Tel.: 693 97 34; Früchte, 18.00 Uhr. Am Mo., E-Mail: sondergarten@wands-18.00 Uhr. Am Mo., 21.09. Saft unter: https://bit.ly/2EvTm2t

Der Botanische Sondergarten aus eigenen Früchten 10.00 -Wandsbek bietet folgende Gar- 15.00 Ühr. Am Mo., 21.09. Bo-



AXEL BETH // Geschäftsführer

Aktuelles Angebot

Hamburg/Bramfeld - Helle ETW mit guter Raumaufteilung, Bj. 1964, 2008 umfangreich saniert, ca. 68 m² Wfl., 2,5 Zi., EBK, Balkon, B, Gas, 132,12 kWh/(m²a), KP: EUR 285.000,-zzgl. 6,09 % Käuferprovision

Aktuelles Gesuch

Familie mit zwei kleinen Kindern möchte in die Nähe der Großeltern nach Rahlstedt ziehen und sucht ein schönes Eigenheim mit 5 Zimmern und Garten, KP: bis EUR 750.000,- (*Kd.-Nr. 136895*)

Ganz nah dran an Rahlstedt

DAHLER & COMPANY I M M O B I L I E N

DAHLER & COMPANY Rahlstedt

Inh: DAHLER & COMPANY Alstertal GmbH & Co. KG

Wellingsbüttler Weg 136 22391 Hamburg Tel. 040.720 07 40-0 rahlstedt@dahlercompany.de www.dahlercompany.com

RUND UMS AUTO VERKEHR

Anzeigensonderveröffentlichung

Unfallrisiko Reifenplatzer

Tag draußen in der prallen Sonne. UV-Strahlung und Hitze können das Material angreifen Aber auch zu hoher Reifen-Gegenverkehr gerät.

fen und alte oder rissige Mäntel welchem Bereich sich der Reiund Schläuche auszutauschen. fendruck bewegen sollte.

(r+v-online/dh) Der Fahrrad- Neben der UV-Strahlung ist markt boomt: Im Corona-Som- auch der Reifendruck wichtig mer 2020 steigen mehr Radler für die Fahrsicherheit. "Wenn denn je täglich auf ihr Zweirad. der Druck dauerhaft zu nied-Doch hochsommerliches Wet- rig ist, kann das ebenfalls die ter kann die Reifen schädigen Seitenwände der Reifen schä-- und sie sogar platzen lassen. digen", so R+V-Experte Paufler. Gerade in Innenstädten stehen Das gilt besonders, wenn die die Fahrräder oft den ganzen Reifen ein hohes Gewicht von Fahrer und Gepäck transportieren müssen.

und die Reifen porös machen. druck kann die Ursache für ei-Im schlimmsten Fall platzt der nen geplatzten Schlauch sein. Schlauch dann während der Umso wichtiger ist es, den rich-Fahrt auf vollen Straßen. Das tigen Druck zu wählen und an kann extrem gefährlich sein, die Situation anzupassen. Der etwa wenn der Radler in den richtige Reifendruck hängt von dem Gewicht und dem Reifen-Es empfiehlt sich deshalb, die typ ab. Übrigens: An der Seite Reifen regelmäßig zu überprü- des Fahrradreifens steht, in

Verkehrseinschränkungen im Volksdorfer Damm

samte Zeit ist die Straße in bei- sorgung sei aber sichergestellt.

(RB) Der Volksdorfer Damm wur- den Richtungen mit Hilfe eines de ab Montag, 17.August, zwi- Blockverkehrs mit Ampelschalschen Ohlendorffs Tannen und tung befahrbar. Es wird empfoh-Waldreiterring auf Grund von len den Bereich zu umfahren. Die Bauarbeiten an einem defekten Arbeiten werden vorrausichtlich abschnittsweise bis zum 18. Dezember 2020 dauhalbseitig gesperrt. Über die ge- ern. Die häusliche Abwasser Ver-

Wiedereröffnung Clean Car

senden auch die Außenanlage mit neuen SB-Boxen und neuer Staub-Sie Technik auf modernstem Stand der Fahrzeugreinigung, Verfügung, in welche auch der samstags von 08.00-18.00 Uhr.

(RB) Am 21.08.2020 war es beliebte Powerschaum eingeendlich so weit: die Clean Car baut wurde. Kürzere Einwirk-Autowaschanlagen GmbH & zeiten und noch effektiveres Co. KG öffneten nach umfas- Ablösen von hartnäckigem Modernisierungen Schmutz werden jedem Fahrendlich wieder die Tore und zeug die Sauberkeit und den präsentieren nicht nur die Glanz zurückbringen. Die Sauneue Waschstraße, sondern gerplätze wurden überdacht und mit einer neuen, noch kräftigeren Staubsaugeransaugeranlage im neuen Glanz. lage ausgestattet, sodass den In der Waschstraße erwartet Kunden ein noch effektiveres Reinigen des Innenraums versprochen werden kann. Die feine Alcantara Textilien zur exklusiven Mattenreiniger ereffektiven aber dennoch lack- gänzen dieses Versprechen. schonenden Autowäschen so- Geöffnet ist die Clean Car Auwie eine Polish-Station für den towaschanlage in Hamburg optimalen Glanz Ihres Fahr- Rahlstedt, Sieker Landstraße zeugs. Den Selbstwäschern 128, 22143 Hamburg, wochenstehen 6 neue SB-Boxen zur tags von 08.00-19.00 Uhr und

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel. 03944-36160 www.wm-aw.de (Fa.)



Schöneberger Str. 107 · 22149 Hamburg (Rahlstedt) Telefon: (040) 673 39 05 · Telefax: (040) 673 50 31

www.stoll-schrader.de E-Mail: stoll-schrader@gmx.de





- KFZ Reparaturen
- TÜV/AU-Abnahme täglich
 Karosseriewerkstatt
- Motordiagnose-System
- Klimaanlagen-Service
- Reifenservice
- Autolackiererei
- Versicherungsabwicklung
- Leihwagenvermietung
- Autoverglasung

UNFALLSCHADEN-REPARATUR

mit neuester Technologie von Smart-Repair bis Ganzlackierung

HEESTWEG 19, 22143 HH-RAHLSTEDT, TEL. 677 20 01 www.autokipke.com, kipke54@gmx.de





VERANSTALTUNGEN | TERMINE



Restaurant "Zur Kastanie"



Appetit! Liebe Gäste.

wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Reservieren Sie schon rechtzeitig einen Termin.

Gern richten wir Ihre Familien-, Firmen- und Weihnachtsfeiern aus. Wir beraten Sie gern.

Specksaalredder 14 · 22397 Duvenstedt · Tel. 040 - 607 25 25 · Fax 040 - 607 09 81 www.restaurant-zur-kastanie.de · info@restaurant-zur-kastanie.de Do. bis Di. von 12 Uhr bis 14.30 Uhr und ab 17 Uhr geöffnet!

Rahlstedt Center

Pizza, Pasta, Salate, Antipasti und Snacks, hausgemacht nach original italienischen Rezepten. Alles frisch zubereitet. Kinderkarte und Bambini-Box.

- Auch zum Mitnehmen + Lieferservice -

Typisch italienischer Kaffee und Wein. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Auch am Wochenende Samstag + Sonntag geöffnet

Öffnungszeiten Mo. - So. 10:00 - 22:00 Uhr Schweriner Straße 8 - 12 · 22143 Hamburg

Tel. 040/669 99 763 · www.ciao-bella.de

Schaufensterlesung

(RB) Am 29.08., 11 Uhr, präsentiert das KulturWerk, Boizenburger Weg 7, eine kleine Auswahl an schottischen und irischen Legenden mit musikalischer Begleitung. Mit Marlena Voigts und Helmut Stuarnig.

leans-Jazz:

Sonntagskonzert am 13.09., 15 Uhr, ken und Ukulele-Darbietungen; musikalisches Revue mit Schlagern Kindertheater Monster & Gesponsund Evergreens zwischen 1924 und ter am 22.09., 15.30 Uhr Geschichte 1942 von dem Opernsänger Josef über ein neugieriges Kennenlernen von Wendelin Schäfer und Pianistin Svetla- Monster und Gespenst, für Kinder ab na Bisjakova;

Jazzsession am 08.09., 20 Uhr, im Musik und Geschichte der 20er Jah-Mittelpunkt steht melodiöser New-Or- re am 18.09., 19 Uhr Wilde Zeiten mit dem Autor und Musiker Roland Prak-

4 Jahren.

Ort für alle Veranstaltungen: Bürgerhaus in Meiendorf, Saseler Straße 21, 22145 HH Infos/Anmeldungen: Telefon 040 - 6 78 91 22, www.bim-hamburg.de

Schmetterlings-Aktionstag

Der NABU Hamburg veranstaltet am Sa., den 12.09. von 10 bis 15 Uhr einen Schmetterlingsaktionstag im Naturschutzgebiet Stellmoorer Tunneltal. Freiwillige Helfer*innen ab 12 Jahren sind herzlich eingeladen. Anmeldung und mehr Infos unter Aktionstage@NABU-Hamburg.de und Tel.: 040/697089-37.

Dialog in Deutsch'

(RB) Die Bücherhalle Volksdorf, Eulenkrugstraße 55-57, 22359 Hamburg, bietet wieder jeden Dienstag von 16 - 17 Uhr die Gesprächsgruppe 'Dialog in Deutsch' an. Dabei können Zugewanderte das Deutschsprechen üben und andere Menschen kennenlernen. Eine weitere Gruppe trifft sich freitags von 17 - 18 Uhr. Die Teilnahme ist kostenlos und ohne Anmeldung. Die Bücherhallen Hamburg bieten Gesprächsgruppen für Zugewanderte jetzt auch digital an. Anmeldung für die Video-Gruppenstunde: E-Mail an dialogindeutsch@buecherhallen.de.

Haus der Wilden Weiden

(RB) Das Haus der Wilden Weiden, Stiftung Natur im Norden, Eichberg 63, 22143 Hamburg, Tel.: 040/180 448 60 10, bietet folgende Veranstaltungen an: Am Sa., 29.08. von 11.00 - 15.00 Uhr Urban Sketching. Am Fr., 04.09.von 20.00 - 21.30 Uhr Märchenhafte Nachtwanderung. Am Sa., 05.09. von 11.00 - 15.00 Uhr Urban Sketching. Am Mi., 09.09.von 16.00 - 19.00 Uhr Shinrinyoku Waldbaden. Am Fr, 11.09.von 11.00 - 15.00 Uhr Erkundung der Rundwanderwege. Am Sa., 12.09. von 15.00 - 18.00 Uhr Achtsame Wildkräutererkundung. Am So., 13.09. von 10.00 – 12.00 Uhr Meditative Wanderung auf dem Höltigbaum. Am So., 20.09. von 10.00 – 12.00 Uhr Geologische Wanderungen. Anmeldung für alle Veranstaltungen notwendig. Mehr Infos unter www.Haus-der-Wilden-Weiden.de oder info@Haus-der-Wilden-Weiden.de

Kulturkreis Walddörfer e.V.

(RB) Der Kulturkreis Walddörfer e.V., Kattjahren 6, 22359 Hamburg-Volksdorf, bietet folgende Veranstaltungen: Am Do., 03.09.20 Licht-Bild Vortrag mit Musikbeispielen: 250. Geburtstag von Ludwig van Beethoven um 19 Uhr im Wagnerhof, Im alten Hofe 46 - 48, 22359 Hamburg; Kartenvorverkauf in der Buchandlung Im Alten Dorfe 31, Volksdorf. Am Mo., 07.09.20 Gespräch mit Leiter des Polizeikommissariats über die Sicherheit und das Sicherheitsempfinden in den Walddörfern um 18.30 – 20.00 Uhr; Eintritt frei. Am Mo., 21.09.20 Gespräch mit Regionalbankleiter der Hamburger GLS Bank Dirk Grah über Geldanlagen, Nachhaltigkeit und soziale Verantwortung um 18.30 - 20.00 Uhr; Eintritt frei. Am Mi., 23.09.20 Szenische Lesung Shakespeare und seine Welt um 19.00 Uhr; Kartenvorverkauf in der Buchhandlung Im Alten Dorfe 31 Volksdorf. Mehr Infos unter: www.kulturkreis-walddoerfer.de

Saselhaus

(RB) Das Saselhaus, Saseler Parkweg 3, 22393 Hamburg, bietet am 10.09., 15 - 17 Uhr den Stadtspaziergang - Auf den Spuren des alten Hamburgs - an. Mit einer Stadtführerin "Zeugen" früherer Jahrhunderte das alte Hamburg aufspüren und mehr über die Entwicklungsgeschichte der Hammaburg bis über das gut 500-jährige Hamburger Machtzentrum an der Trostbrücke erfahren. Treffpunkt: U-Bahnstation Steinstraße oben am Saturn Parkhaus. Keine Anmeldung nötig. Am Di, 15.9., 19 Uhr, Elektrosmog-Vortrag mit dem Umwelt-Experten Tristan Jorde. Der Umwelt-Experte ist Diplom-Ingenieur und Umweltberater und schildert anschaulich, wie gefährlich der Elektrosmog tatsächlich ist. Am 25.9., 20 Uhr präsentiert Kerim Pamuk sein beliebtes Kabarett oriental "Burka und Bikini". Infos zu Kursen und weitere Termine unter www.saselhaus.de